

Cantate Saint Jean Damascène (extrait)  
S. Taneyev

Andante sostenuto  $\text{♩} = 72$

Но веч - ным сном по - ка я сплю, но  
no vié - tchnim snom pā - ka ia spliou no

Но веч - ным сном по - ка я сплю, но  
no vié - tchnim snom pā - ka ia spliou, no

Andante sostenuto  $\text{♩} = 72$

веч - ным сном по - ка я сплю, мо - я лю - бовь не у - ми.  
vié - tchnim snom pā - ka ia spliou maia liou-bof nié ou - mi

мо - я лю - бовь  
ma - ia liou-bof

веч - ным сном по - ка я сплю, мо - я лю - бовь не у - ми.  
vié - tchnim snom pā - ka ia spliou mā-ia liou-bof nié ou - mi

мо - я лю - бовь не  
ma - ia liou-bof nié

*cresc.* *dim.*

- ра - ет, мо - я лю - бовь не у - ми - ра -  
 - ra - iêt, ma-ia liou - bof niê ou - mi - ra - *dim.*

не у - ми - ра - ет, не у - ми - ра -  
 niê ou - mi - ra - iêt, *cresc.* niê ou - mi - ra - *mf*

- ра - ет, мо - я лю - бовь не у - ми - ра - ет, мо - я лю -  
 - ra - iêt, ma-ia liou - bof niê ou - mi - ra - iêt, ma-ia liou -

у - ми - ра - ет, мо - я лю - бовь не у -  
 ou - mi - ra - iêt, ma-ia liou - bof niê ou -

*cresc.* *f* *dim.*

**2**

- ет, мо - я лю - бовь  
 - iêt, ma-ia liou - bof

*mf* *p*

- ет, не у - ми - ра - ет, мо - я лю - бовь  
 - iêt, niê ou - mi - ra - iêt, ma-ia liou - bof *cresc.* *dim.* *p*

- бовь не у - ми - ра - ет, мо - я лю - бовь не  
 - bof niê ou - mi - ra - iêt, ma-ia liou - bof niê *p*

- ми - ра - ет, мо - я лю - бовь не  
 - mi - ra - iêt ma-ia liou - bof niê

*cresc.* *dim.* *p*

не у - ми - ра - ет.  
 ніе оу - мі - ра - ієт  
 не у - ми - ра - ет.  
 ніе оу - мі - ра - ієт  
 у - ми - ра - ет.  
 оу - мі - ра - ієт  
 у - ми - ра - ет.  
 оу - мі - ра - ієт

### Texte :

Но вечным сном пока я сплю.  
 Моя любовь не умирает.

### Translittération :

No večnym snom poka ja splju.  
 Moja ljubov' ne umiraet.

### Prononciation facilitée (français) :

No vyétchnim snom pâka ya slpyou  
 Mâya lyoubov nyé oumirayèt

### Traduction :

« Pendant que je dors d'un sommeil éternel  
 Je continue à vous aimer »